

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE

<p><b>CITY COMMISSIONER DISTRICT 1 - 2 YEAR TERM</b>  <b>COMISIONADO DE LA CIUDAD DISTRITO 1 - 2 AÑOS</b>          CITY COMMISSION DISTRICT 1 / COMISIÓN DE LA CIUDAD DISTRITO 1          FOR A TERM EXPIRING IN TWO YEARS / PARA UN PERIODO QUE SE VENICE          EN DOS AÑOS          VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	<p><b>CHARTER QUESTION 2</b>  <b>CARTA PREGUNTA 2</b></p>
<p><input type="radio"/> GEORGE TALMADGE JONES  <input type="radio"/> JAMES A BURNS</p>	<p>Shall the City Charter be amended to change the percentage of voters required to recall an elected official from twenty percent (20%) to thirty-three and one third percent (33.33%)?  <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para cambiar el porcentaje de votantes requerido para destituir a un funcionario electo del veinte por ciento (20%) al treinta y tres y un tercio por ciento (33.33%)?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>
<p><b>CITY COMMISSIONER DISTRICT 1 - 4 YEAR TERM</b>  <b>COMISIONADA DE LA CIUDAD DISTRITO 1-4 AÑOS</b>          CITY COMMISSION DISTRICT 1 / COMISIÓN DE LA CIUDAD DISTRITO 1          FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS          VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	<p><b>CHARTER QUESTION 3</b>  <b>CARTA PREGUNTA 3</b></p>
<p><input type="radio"/> JUAN F GARZA</p>	<p>Shall the City Charter be amended to add the requirement that any recall petition contain a clear and concise statement citing the grounds for recall of an elected official?  <i>¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad para agregar el requisito de que cualquier petición de destitución contenga una declaración clara y concisa que cite los motivos para la destitución de un funcionario electo?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>
<p><b>MUNICIPAL JUDGE</b>  <b>JUEZ MUNICIPAL</b>          CITY OF CLOVIS / CIUDAD DE CLOVIS          FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS          VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	<p><b>CHARTER QUESTION 4</b>  <b>CARTA PREGUNTA 4</b></p>
<p><input type="radio"/> VICKI D KELLEY</p>	<p>Shall the City Charter be amended so that it reads gender neutral?  <i>¿Debería enmendarse el Estatuto de la Ciudad para que se lea como neutro en cuanto al?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>
<p><b>CHARTER QUESTION 1</b>  <b>CARTA PREGUNTA 1</b></p> <p>Shall the City Charter be amended to remove Section 3-2:Term limits in its entirety as the New Mexico Supreme Court has declared the imposition of term limits on municipal elected officials violates the New Mexico Constitution?  <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para eliminar la Sección 3-2: Límites de mandato en su totalidad ya que la Corte Suprema de Nuevo México ha declarado que la imposición de límites de mandato a los funcionarios electos municipales viola la Constitución de Nuevo México?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>	<p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

<p><b>CITY COMMISSIONER DISTRICT 2</b>  <b>COMISIONADO DE LA CIUDAD DISTRITO 2</b>          CITY COMMISSION DISTRICT 2 / COMISIÓN DE LA CIUDAD DISTRITO 2          FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS          VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>
<p><input type="radio"/> RONALD E PORTER</p>
<p><b>MUNICIPAL JUDGE</b>  <b>JUEZ MUNICIPAL</b>          CITY OF CLOVIS / CIUDAD DE CLOVIS          FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS          VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>
<p><input type="radio"/> VICKI D KELLEY</p>
<p><b>CHARTER QUESTION 1</b>  <b>CARTA PREGUNTA 1</b></p>
<p>Shall the City Charter be amended to remove Section 3-2:Term limits in its entirety as the New Mexico Supreme Court has declared the imposition of term limits on municipal elected officials violates the New Mexico Constitution?  <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para eliminar la Sección 3-2: Límites de mandato en su totalidad ya que la Corte Suprema de Nuevo México ha declarado que la imposición de límites de mandato a los funcionarios electos municipales viola la Constitución de Nuevo México?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>
<p><b>CHARTER QUESTION 2</b>  <b>CARTA PREGUNTA 2</b></p>
<p>Shall the City Charter be amended to change the percentage of voters required to recall an elected official from twenty percent (20%) to thirty-three and one third percent (33.33%)?  <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para cambiar el porcentaje de votantes requerido para destituir a un funcionario electo del veinte por ciento (20%) al treinta y tres y un tercio por ciento (33.33%)?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>

<p><b>CHARTER QUESTION 3</b>  <b>CARTA PREGUNTA 3</b></p>
<p>Shall the City Charter be amended to add the requirement that any recall petition contain a clear and concise statement citing the grounds for recall of an elected official?  <i>¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad para agregar el requisito de que cualquier petición de destitución contenga una declaración clara y concisa que cite los motivos para la destitución de un funcionario electo?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>
<p><b>CHARTER QUESTION 4</b>  <b>CARTA PREGUNTA 4</b></p>
<p>Shall the City Charter be amended so that it reads gender neutral?  <i>¿Debería enmendarse el Estatuto de la Ciudad para que se lea como neutro en cuanto al?</i></p> <p><input type="radio"/> YES / SÍ  <input type="radio"/> NO / NO</p>

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE

<b>CITY COMMISSIONER DISTRICT 3</b> <b>COMISIONADO DE LA CIUDAD DISTRITO 3</b> CITY COMMISSION DISTRICT 3 / COMISIÓN DE LA CIUDAD DISTRITO 3 FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> DAVID W BRYANT <input type="radio"/> PAUL A NELSON
<b>MUNICIPAL JUDGE</b> <b>JUEZ MUNICIPAL</b> CITY OF CLOVIS / CIUDAD DE CLOVIS FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> VICKI D KELLEY
<b>CHARTER QUESTION 1</b> <b>CARTA PREGUNTA 1</b>
Shall the City Charter be amended to remove Section 3-2:Term limits in its entirety as the New Mexico Supreme Court has declared the imposition of term limits on municipal elected officials violates the New Mexico Constitution? <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para eliminar la Sección 3-2: Límites de mandato en su totalidad ya que la Corte Suprema de Nuevo México ha declarado que la imposición de límites de mandato a los funcionarios electos municipales viola la Constitución de Nuevo México?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO
<b>CHARTER QUESTION 2</b> <b>CARTA PREGUNTA 2</b>
Shall the City Charter be amended to change the percentage of voters required to recall an elected official from twenty percent (20%) to thirty-three and one third percent (33.33%)? <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para cambiar el porcentaje de votantes requerido para destituir a un funcionario electo del veinte por ciento (20%) al treinta y tres y un tercio por ciento (33.33%)?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO

<b>CHARTER QUESTION 3</b> <b>CARTA PREGUNTA 3</b>
Shall the City Charter be amended to add the requirement that any recall petition contain a clear and concise statement citing the grounds for recall of an elected official? <i>¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad para agregar el requisito de que cualquier petición de destitución contenga una declaración clara y concisa que cite los motivos para la destitución de un funcionario electo?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO
<b>CHARTER QUESTION 4</b> <b>CARTA PREGUNTA 4</b>
Shall the City Charter be amended so that it reads gender neutral? <i>¿Debería enmendarse el Estatuto de la Ciudad para que se lea como neutro en cuanto al?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO

SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE

<b>CITY COMMISSIONER DISTRICT 4</b> <b>COMISIONADO DE LA CIUDAD DISTRITO 4</b> CITY COMMISSION DISTRICT 4 / COMISIÓN DE LA CIUDAD DISTRITO 4 FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> MEGAN A PALLA
<b>MUNICIPAL JUDGE</b> <b>JUEZ MUNICIPAL</b> CITY OF CLOVIS / CIUDAD DE CLOVIS FOUR-YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> VICKI D KELLEY
<b>CHARTER QUESTION 1</b> <b>CARTA PREGUNTA 1</b>
Shall the City Charter be amended to remove Section 3-2:Term limits in its entirety as the New Mexico Supreme Court has declared the imposition of term limits on municipal elected officials violates the New Mexico Constitution? <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para eliminar la Sección 3-2: Límites de mandato en su totalidad ya que la Corte Suprema de Nuevo México ha declarado que la imposición de límites de mandato a los funcionarios electos municipales viola la Constitución de Nuevo México?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO
<b>CHARTER QUESTION 2</b> <b>CARTA PREGUNTA 2</b>
Shall the City Charter be amended to change the percentage of voters required to recall an elected official from twenty percent (20%) to thirty-three and one third percent (33.33%)? <i>¿Deberá enmendarse el Estatuto de la Ciudad para cambiar el porcentaje de votantes requerido para destituir a un funcionario electo del veinte por ciento (20%) al treinta y tres y un tercio por ciento (33.33%)?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO

<b>CHARTER QUESTION 3</b> <b>CARTA PREGUNTA 3</b>
Shall the City Charter be amended to add the requirement that any recall petition contain a clear and concise statement citing the grounds for recall of an elected official? <i>¿Se debe enmendar el Estatuto de la Ciudad para agregar el requisito de que cualquier petición de destitución contenga una declaración clara y concisa que cite los motivos para la destitución de un funcionario electo?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO
<b>CHARTER QUESTION 4</b> <b>CARTA PREGUNTA 4</b>
Shall the City Charter be amended so that it reads gender neutral? <i>¿Debería enmendarse el Estatuto de la Ciudad para que se lea como neutro en cuanto al?</i>
<input type="radio"/> YES / SÍ <input type="radio"/> NO / NO

SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE SAMPLE